

## Umowa nr

(znak sprawy)

W dniu ..... w Lublinie pomiędzy:

1. Gminą Lublin, reprezentowaną przez ..... –  
zwaną dalej „Zamawiającym” – a
2. .... –  
zwanym dalej „Wykonawcą” –

w wyniku przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego, zawarta została umowa o następującej treści.

## § 1

1. Przedmiotem Umowy jest zapewnienie usługi dostępu do systemu informacji prawnej, zwanego dalej Systemem, obejmującej:
  - 1) udzielenie licencji na korzystanie z systemu dla Urzędu Miasta Lublin i dla jednostek organizacyjnych Gminy Lublin;
  - 2) uruchomienie Systemu:
    - a) w sieci wewnętrznej Zamawiającego w sposób umożliwiający równoczesny dostęp do programu dla co najmniej 50 stanowisk;
    - b) na 5 wskazanych przez Zamawiającego komputerach przenośnych, również przy braku połączenia z siecią wewnętrzną i Internetem;
  - 3) udostępnienie w czasie 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy 48 aktualizacji bazy – przeciętnie cztery razy w miesiącu, nie rzadziej niż co 10 dni;
  - 4) przeprowadzenie szkolenia administratorów i użytkowników Systemu.
2. Przez System rozumie się taką instalację oprogramowania elektronicznego systemu informacji prawnej, która umożliwia bezpośrednio korzystanie z bazy danych informacji prawnej w miejscu instalacji jak również możliwość podłączenia do niej stanowisk zewnętrznych.
3. Przez „jedno stanowisko” rozumie się prawo korzystania z danej bazy w tym samym czasie przez jednego użytkownika (w ramach 1 dostępu).
4. Szczegółowe dane dotyczące zawartości składników Systemu, zawartości oraz możliwości funkcjonalnych Systemu, zakresu szkolenia administratorów i użytkowników określa załącznik nr 1.
5. Wykonanie przedmiotu Umowy określonego w ust. 1 obejmować będzie 12 miesięcy.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) uruchomienia Systemu oraz instalacji pierwszej bazy w terminie do 7 dni licząc od dnia zawarcia Umowy;
  - 2) udostępniania w czasie 12 miesięcy od dnia zawarcia Umowy 48 aktualizacji bazy – przeciętnie 4 razy w miesiącu, nie rzadziej niż co 10 dni – za pośrednictwem sieci Internet.
2. System zostanie uruchomiony na dedykowanym udostępnionym przez Zamawiającego serwerze, zwanym dalej Serwerem.

**albo:**

System zostanie uruchomiony na dedykowanym dostarczonym przez Wykonawcę

serwerze, zwanym dalej Serwerem, który Wykonawca w ramach przedmiotu zamówienia i oferowanej ceny wydzierżawi Zamawiającemu.

3. Dostęp przez użytkowników Systemu do danych zawartych na Serwerze będzie odbywał się wyłącznie z komputerów podłączonych do wewnętrznej sieci informatycznej Zamawiającego – intranetu. Wewnętrzna sieć informatyczna Zamawiającego – intranet – nie jest dostępna dla osób trzecich. Zamawiający oświadcza, że w czasie obowiązywania Umowy intranet nie będzie udostępniany osobom trzecim.
4. Pierwsza baza zostanie zainstalowana przez Wykonawcę przy udziale przedstawicieli Zamawiającego.
5. Każda kolejna aktualizacja bazy będzie obejmować dokumenty wydane lub opublikowane między terminami aktualizacji oraz zmiany wywołane przez te dokumenty w całości bazy.
6. Kolejne aktualizacje bazy będą wykonywane przez Wykonawcę za pośrednictwem skonfigurowanego przez Zamawiającego bezpiecznego, zdalnego dostępu do Serwera, o którym mowa w ust. 2.
7. Wykonawca odpowiada za skutki związane z korzystaniem z dostarczonych na podstawie Umowy wersji bazy, w tym za szkody wynikłe z użytkowania lub niemożności użytkowania bazy – do wysokości wartości powstałej szkody.

### § 3

1. Zainstalowanie Systemu oraz pierwszej bazy w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 1 Umowy zostanie potwierdzone przez upoważnionego przedstawiciela Zamawiającego.
2. Protokół odbioru Systemu wraz z bazą zostanie podpisany po uruchomieniu Systemu oraz zweryfikowaniu funkcjonalności Systemu i zawartości bazy, w terminie 14 dni od zainstalowania Systemu i pierwszej bazy, o którym mowa w ust. 1, przez upoważnionych przedstawicieli Stron:
  - 1) ..... ze strony Wykonawcy,
  - 2) ..... ze strony Zamawiającego.
3. Zmiana przez którąkolwiek Stronę osoby upoważnionej do odbioru Systemu, określonej w ust. 2, następuje na podstawie pisemnego zawiadomienia skierowanego do drugiej Strony.

### § 4

1. Z tytułu wykonania przedmiotu Umowy Wykonawca otrzyma od Zamawiającego wynagrodzenie w kwocie: ..... zł brutto (słownie: .....) w tym wynagrodzenie w kwocie netto w wysokości ..... zł (słownie:.....) i należny podatek VAT w wysokości ..... zł (słownie:.....).
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 jest płatne w 4 (czterech) równych częściach netto, powiększonych o obowiązujący podatek VAT, na podstawie wystawionych przez Wykonawcę faktur VAT.
3. Wykonawca będzie wystawiał faktury VAT w trzecim miesiącu każdego kwartału obowiązywania Umowy.
4. Termin płatności faktur Strony ustalają na 28 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.

Umowa nr .....

Znak sprawy:  
Numer dokumentu Mdok: 59439/02/2013

Data umowy: .....

Strona 2 z 6

5. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu wykonania przedmiotu Umowy, w tym wynagrodzenie za prawo do korzystania z Systemu z tytułu udzielonych licencji.
6. Za termin dokonania płatności uważa się datę uznania rachunku bankowego Wykonawcy.

## § 5

Wykonawca oświadcza, iż przedmiot zamówienia wykona siłami własnymi.

**Albo:**

1. Wykonawca oświadcza, iż powierzy następujący zakres prac Podwykonawcom:
  - 1) .....
  - 2) .....
2. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania i zaniechania osób, z których pomocą wykonuje przedmiot Umowy, jak za własne działania.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy pomocy Podwykonawców.

## § 6

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do Systemu, w zakresie w jakim jest to konieczne do udzielenia Zamawiającemu licencji na korzystanie z Systemu w celu przewidzianym postanowieniami Umowy i przeznaczeniem Systemu.
2. Umowa nie przenosi praw autorskich majątkowych do Systemu, a jedynie własność poszczególnych nośników, na których został utrwalony System lub wersje bazy.
3. Wykonawca oświadcza, że udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji na korzystanie z Systemu w zakresie zgodnym z jego przeznaczeniem i celem powstania. Licencja obejmuje prawo Zamawiającego do korzystania z Systemu, dla określonej w Umowie liczby stanowisk, w szczególności na następujących polach eksploatacji:
  - 1) zainstalowanie na Serwerze;
  - 2) rozpowszechnienie w wewnętrznej sieci informatycznej Zamawiającego, w tym wprowadzanie danych do pamięci komputera i zwielokrotnianie oprogramowania w pamięci komputera;
  - 3) aktualizacja bazy, zgodnie z postanowieniami Umowy;
  - 4) dostosowanie Systemu bez naruszania kodów źródłowych do platformy sprzętowej i konfiguracji używanej przez Zamawiającego;
  - 5) wykonywanie innych czynności związanych ze zwykłym korzystaniem z Systemu i bazy, w tym w szczególności: wprowadzanie, wyświetlanie, stosowanie, przekazywanie i przechowywanie.
4. Licencja obejmuje Urząd Miasta Lublin i jednostki organizacyjne Gminy Lublin, przyłączone do wewnętrznej sieci informatycznej Zamawiającego – intranetu – również te jednostki, które zostaną przyłączone do tej sieci w czasie obowiązywania Umowy.
5. Zamawiający nie może udostępniać Systemu, w tym zawartych w nim danych tekstowych, z serwerów ftp, na stronach Web czy z innych urządzeń, które powodowałyby ich dostępność dla innych, niż Zamawiający, podmiotów, z zastrzeżeniem ust. 4.

Umowa nr

Znak sprawy:  
Numer dokumentu Mdok: 59439/02/2013

Data umowy: .....

Strona 3 z 6



## § 7

1. Wykonawca udziela 12 miesięcznej gwarancji na poprawne działanie Systemu.
2. Okres gwarancji będzie liczony od dnia uruchomienia Systemu w sieci wewnętrznej Zamawiającego.
3. Wykonawca w ramach gwarancji, jest zobowiązany do:
  - 1) bezpłatnego usunięcia awarii błędów, wad i usterek funkcjonowania aplikacji obsługującej bazę danych; skuteczna reakcja zakończona usunięciem problemu lub uruchomieniem rozwiązania zastępczego musi nastąpić w ciągu 2 dni roboczych od dnia dokonania zgłoszenia;
  - 2) udzielania konsultacji telefonicznych w zakresie problemów z eksploatacją Systemu.
4. Zgłoszenia awarii Systemu Zamawiający dokonuje telefonicznie lub faksem w godzinach od 8:00 do 15:30, w dni robocze pod nr. telefonu ....., nr. faksu .....
5. Za wady fizyczne Systemu uznaje się w szczególności:
  - 1) wady nośnika, z wyjątkiem uszkodzeń powstałych wskutek eksploatacji, niezgodnej z instrukcją, ani powszechnie przyjętymi zasadami używania tych nośników; rękojmia za wady fizyczne nośnika jest ograniczona do wymiany nośnika na nośnik wolny od wad;
  - 2) brak w Systemie wszystkich modułów;
  - 3) brak wykonywania przez System lub jego poszczególne moduły wszystkich przypisanych im funkcji;
  - 4) w przypadku uszkodzenia pakietu instalacyjnego Wykonawca zobowiązany jest do bezpłatnej wymiany nośnika na nowy.
6. Za wady prawne Systemu uważa się w szczególności:
  - 1) udzielenie licencji przez Wykonawcę w zakresie szerszym niż prawa przysługujące Wykonawcy;
  - 2) samodzielne udzielenie licencji przez Wykonawcę w sytuacji gdy czynność tę Wykonawca może wykonać wraz z innym podmiotem lub za jego zgodą.

## § 8

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu następujących kar umownych w poniższych przypadkach:
  - 1) za każdy dzień przekroczenia terminu uruchomienia Systemu – kwotę w wysokości 0,5 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy;
  - 2) za każdy dzień przekroczenia terminu udostępnienia aktualizacji bazy – kwotę w wysokości 0,5 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy;
  - 3) za odstąpienie od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – kwotę w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy;
  - 4) za każde rozpoczęte 12 godzin po upływie terminu 2 dni roboczych od terminu wyznaczonego na bezpłatne usunięcie awarii funkcjonowania aplikacji obsługującej bazę danych, o którym mowa w § 7 ust. 3 pkt 1 Umowy – kwotę w wysokości 0,5 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy.
2. Zamawiający może dokonać potrącenia kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy po uprzednim powiadomieniu Wykonawcy na piśmie o potrąceniu i

o jego wysokości.

3. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty Wykonawcy kary umownej za odstąpienie od Umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy z zastrzeżeniem § 12 ust. 3 Umowy.

#### § 9

1. Niezależnie od innych postanowień Umowy, w przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 2 ust. 1 lub § 7 ust. 3 pkt 1 Umowy, Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od Umowy i żądania kar umownych, zgodnie z § 8 ust. 1.
2. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek Stronę, Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu części wynagrodzenia, określonego w § 4 ust. 1 Umowy, w wysokości wyliczonej proporcjonalnie do okresu niewykorzystywania Systemu przez Zamawiającego.
3. W przypadku powstania szkody przenoszącej wysokość kar umownych określonych w Umowie, Strony uprawnione są do dochodzenia naprawienia szkody na zasadach ogólnych określonych w kodeksie cywilnym.
4. Odstąpienie od umowy będzie wywierało skutek pomiędzy stronami umowy z momentem doręczenia drugiej stronie oświadczenia o odstąpieniu i będzie wywierało skutek na przyszłość, przy zachowaniu w pełni przez Zamawiającego wszystkich uprawnień, które Zamawiający nabył przed datą złożenia oświadczenia o odstąpieniu, w tym w szczególności uprawnień z rękojmi, gwarancji i kar umownych, zabezpieczenia, odszkodowania.

#### § 10

1. Zamawiający nie może bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawcy przenieść praw i obowiązków wynikających z Umowy, w tym własności nośników, na których został utrwalony System lub wersje bazy, na osoby trzecie.
2. Cesja praw przysługujących Wykonawcy z tytułu Umowy na osoby trzecie jest zakazana.

#### § 11

1. Wszelka korespondencja między stronami będzie wysyłana na następujące adresy poczty elektronicznej lub numery faksów:
  - 1) Zamawiający: e-mail: informatyka@lublin.eu; faks: 81 466 11 01;
  - 2) Wykonawca: e-mail: .....; faks: .....
2. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania się o każdej zmianie danych wskazanych w ust. 1.

#### § 12

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zakazuje się istotnych zmian postanowień Umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, z zastrzeżeniem ust. 4.
3. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w przypadku określonym w art. 145 usta-

Umowa nr

Znak sprawy:  
Numer dokumentu Mdok: 59439/02/2013

Data umowy: .....

Strona 5 z 6

wy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.). W takim przypadku Wykonawca może żądać zapłaty wynagrodzenia wyłącznie z tytułu zrealizowanej części Umowy.

4. Strony przewidują następujące rodzaje i warunki istotnej zmiany treści Umowy:
  - 1) zmiana stawki i kwoty podatku VAT oraz wynagrodzenia brutto określonego w § 4;
  - 2) zmiana Umowy przewidziana w pkt 1 dopuszczalna jest na następujących warunkach – stawka i kwota podatku VAT oraz wynagrodzenie brutto ulegną zmianie odpowiednio do przepisów prawa wprowadzających zmianę.
5. Zaistniałe spory między Stronami będzie rozstrzygał sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w trzech egzemplarzach: jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.

.....  
(Zamawiający)

.....  
(Wykonawca)

.....  
(Kontrasygnata Skarbnika)

Załączniki:

1. „Opis przedmiotu zamówienia Dostawa systemu informacji prawnej”  
**albo**
1. „Opis przedmiotu zamówienia Dostawa systemu informacji prawnej”
2. „Zasady i wymogi dzierżawy serwera”